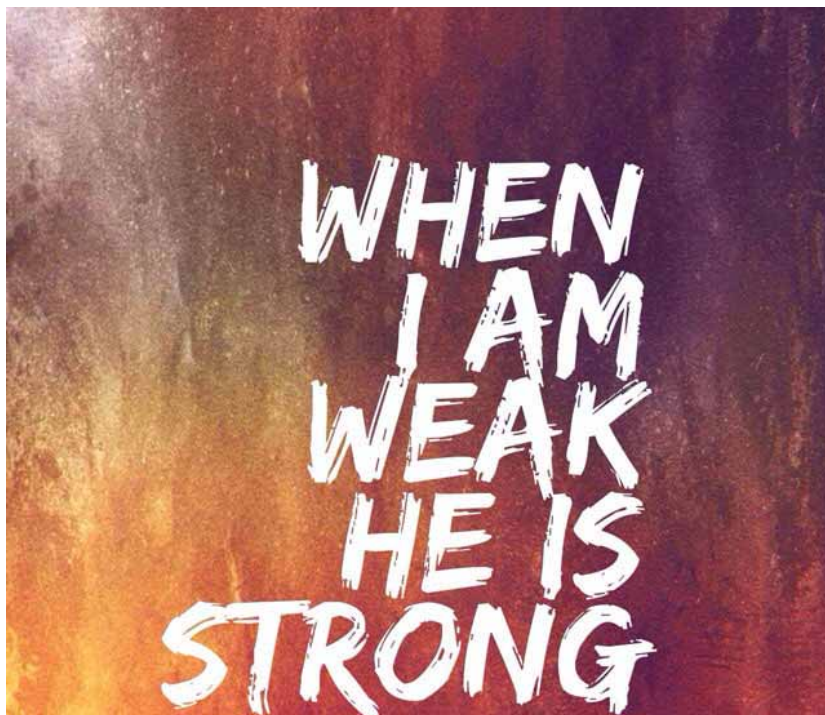


# Parish Bulletin Župni Vjesnik



July 8, 2018 - 8. srpnja 2018.



St. Jerome Croatian Catholic Parish  
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way  
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars  
Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

## Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

**Posjeti bolesnicima** – uvijek

**Sick calls** – at any time

**Krštenja** – po dogovoru

**Baptisms** – by appointment

**Ispovijedi** – pola sata prije mise

**Confessions** – before Masses

**Vjenčanja** – najaviti 6 mjeseci ranije

**Weddings** – arrange 6 months in advance

## TELEPHONES

**Rectory • Ured** ..... 312-842-1871

**Fax** ..... 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

**Parish Council President**

Jure Kutleša..... 708-442-7068

**School Principal • Ravnatelj**

John Segvich..... 312-842-7668

**Liturgical Coordinator**

Matthew Pesce..... 773-847-6914

**CCD Director**

Annamaria Babich..... 312-479-4004

**Hrvatski katolički radio Chicago**

subotom od podne do 12:30 poslije  
podne na 750 AM

**Croatian Catholic Radio Chicago**

Saturday: noon - 12:30 p.m.  
on 750 AM

**Monday, July 9 - Ponedjeljak, 9. srpnja****7:30 a.m.**

† Frank Garafolo ..... *Beverlee Pullano*  
 † Jack Pivac ..... *Cathy Grcevic*

**Tuesday, July 10 - Utorak, 10. Lipnja****7:30 a.m.**

† Jack Pivac ..... *Gwen Walters*  
 For the special intentions ..... *Ilija and Ružica Miletić*

**Wednesday, July 11 - Srijeda, 11. srpnja**

St. Benedict, Abbot - *sv. Benedikt, op.*

**7:30 a.m.**

† Pauline Krstulovich Munizzi ..... *family*  
 For the special intentions ..... *Ilija and Ružica Miletić*

**Thursday, July 12 - Četvrtak, 12. srpnja****7:30 a.m.**

† Anthony Zivalich ..... *Chris and Matt Pesce*  
 For the special intentions ..... *Ilija and Ružica Miletić*

**7 – 8 p.m.** Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

**Friday, July 13 - Petak, 13. srpnja****7:30 a.m.**

† Pauline Kalebich ..... *Club Sinj*  
 † Jack Pivac (Birthday remembrance) ..... *family*

**Saturday, July 14 - Subota, 14. srpnja****7:30 a.m.**

† Angela "Snooky" Valenti ..... *husband Ross*  
 †† Joe and Denise Fratto ..... *Mary Fratto*

**5:30 p.m.**

† Angelina Szatkowski ..... *Rich and Theresa Dziemiela*  
 † Frank Szatkowski ..... *The Szatkowski family*  
 † Tomo Mulc ..... *George and Cathy Kotnour*  
 † Michael Bozich ..... *Rose Donato*  
 † Aunt Giggie ..... *Louis, Chuckie and Frankie*  
 † Anna Schurla ..... *Pete and Sandy Schurla*  
 † George Blazewick ..... *Terri and Sam Babich*  
 † Barbara Iozzo ..... *Terri and Sam Babich*  
 † Mike Iozzo ..... *Iozzo family*  
 †† Lola and Manuel Zeledon ..... *Rosemary Zeledon*

**Sunday, July 15 - Nedjelja, 15. srpnja****FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME****PETNAESTA NEDJELJA KROZ GODINU****7:30 a.m.**

† Michael Bozich ..... *Rich and Jan Ferro*  
 † Michael Fratto ..... *Mary Fratto*  
 † Tony Cusumano ..... *Morning Rosary*  
 † Jack Pivac ..... *Maria and Miriam Rodriguez*  
 † Jennifer Lynn Savarino ..... *Terese Broerman*  
 † Bonnie DiCaro ..... *Mary and Debbie*  
 †† Čondić sisters ..... *Duško*

**9:30 a.m.**

† Andrew Mikulcich ..... *Martina and Barry McMeel*  
 † Carmen "Rails" Balestri ..... *family*  
 † Ante Zivalich ..... *Frano and Carol Marasovich*  
 † Jack Pivac ..... *Pavletic family*  
 † Stan Lucas ..... *Ken, Jan and John Zekich*

**11 a.m.**

† Tomo Mulc ..... *Ken, Jan i John Zekich*  
 † Theresa Nagy ..... *Albina Marasovich*  
 † Josip Flanjak ..... *obitelj Mulc*  
 † Josip Armić ..... *obitelj Armić*  
 † Antun Rudman ..... *Dragica i Jure Rudman*  
 † Mijat Filipović ..... *2nd grade class*  
 † Mate Mulac ..... *Rich and Jan Ferro*  
 † Jela Rogić ..... *Pero i Ruža Galić*  
 † Blagica Markotić ..... *Kata Žignić*  
 † Milan Uremović ..... *Ana Došen*  
 † Joso Brkić ..... *Marija Perković i obitelj*  
 † Božica Pintar ..... *Josip i Kata Bajzec*  
 † Maruška Galović ..... *Ante Galović*  
 † Ivica Penavić ..... *Agnes Rodich*  
 † Iva Kosir ..... *Mijo i Ana Puljić*  
 † Jerko Dorkin ..... *Ante i Danica Čuvalo*  
 †† Ivan i Ana Mlinarić ..... *Ante i Danica Mlinarić*  
 †† Ante, Neva i John Zelić ..... *Karlo i Dragica Karačić*  
 †† iz obitelji Čondić ..... *Duško*  
 Na nakanu ..... *Vinko i Ljilja Matić*

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION****IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI**

5:30 p.m. – Jan Ferro; 7:30 a.m. – Matt Pesce  
 9:30 a.m. – Pablo Iglesias

**LECTORS - ČITAČI**

5:30 p.m. – Nino Folino 7:30 a.m. – Luanne Munizzi  
 9:30 a.m. – Joe Magyar; 11 a.m. – Ozana Paraga, Kristina Hrvojević

**ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Olivia Mangan  
 7:30 a.m. – Johnny Molloy, Victoria Luna 9:30 a.m. – William Ruich  
 11 a.m. – Frano i Niko Kraljević, Martin Galić, Drago Skinger





## 14<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

When children are very young, say around 2 or 3 years of age, their entire world exists within the walls of their home. And all that they are, all they believe, comes from their parents. In fact, in those young eyes, their parents are perfect; they believe everything Mom and Dad tell them is the truth, and they will do anything they ask (usually!). But as they grow older, and the world outside of those walls grows louder, the perfections of Mom and Dad seem to begin to falter. They are looked at through doubtful eyes, their wisdom challenged at nearly every turn. Often it is not until years later that we realize they were the same wise parents all along. When Jesus entered Jerusalem for the last time before his crucifixion, he cried. Not for his fate, but because those around him did not realize of their impending salvation. In today's Gospel, Jesus has returned to Nazareth to teach in the synagogue, yet his own people doubt his truth, remembering him as a boy and as the son of a carpenter. He remarks that prophets such as him are always scorned by those who know them best, the people of their hometown.

As children, our innocent faith and belief in God is unwavering. As we grow older, we sometimes question our beliefs and put aside our faith, rather than grow even closer to Christ. This is because faith seeks understanding. Much in this world is explained visually through tangible facts; only faith can come from our hearts. Perhaps Jesus cried not only for those who saw his miracles yet did not believe, but also for us who did not see. Our challenge is to be as children in our faith, unwavering, open and believing with all our hearts.

## 14. NEDJELJA KROZ GODINU

Današnja čitanja govore o proroku koji je odbačen. Možda su neki očekivali da će Isusovi suvremenici prihvatiti njegovo učenje. To nije bilo tako. Nije lako prepoznati pravog proroka. Samo zato što netko tvrdi da govori u ime Gospodnje nije jamstvo da su njegove tvrdnje autentične. Vrlo često su se ljudi prema prorocima odnosili s prezirom i nepoštivanjem. Galilejci koji su slušali Isusa nisu ništa bolje postupili. Dovodili su u pitanje Isusovu autentičnost zato što su smatrali da ga dobro poznaju. Smatrali su da on nije ništa bolji od njih samih, i stoga nije imao pravo „propovijedati“ im.

Ulomak iz knjige proroka Ezekiel govori o pozivanju izraelskog naroda na poslušnost Bogu. Ezekiel prenosi poruku velikog i moćnog Boga, ali on je i dalje samo čovjek. Njegova ljudska slabost je stavljena nasuprot snage duha koji ga podiže na noge. Ezekiel sebi ne prisvaja ulogu proroka. Bog je taj koji govori „ja te šaljem“. Bog ga šalje narodu, kojeg je Bog izabrao, s porukom koju Bog rekne. I za taj posao izabire neznatnog čovjeka. Njegova zadaća je jasna. Prorok je poslan da prenese Božju poruku. No čini se da je ljudi nisu bili spremni prihvatiti. Prorok ističe da su Izraelci odmetnički narod, tvrda srca. Oni su takvi bili od davnina i teško je povjerovati da će sada prihvatiti Božju poruku. No bez obzira da li poslušali Božje riječi koje im prenosi prorok ili ne, ipak će znati da se radi o proroku Božjem. Ono što on prenosi u Božje ime, to će se sigurno i ostvariti.



# LET'S BUILD IT TOGETHER

## ST. JEROME IN ACTION—CAPITAL CAMPAIGN

*PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE*

This parish community has been in existence for over 100 years. For more than a century the parish has gathered countless souls and graced them with the sacred sacraments. Likewise, throughout the various times and decades, the parish has always been renewed, primarily by the power of the Holy Spirit. It also renewed its needed spaces.

A church was bought in 1912, but by 1922 it became small and a new church, school and hall were bought. That same year, St. Jerome School opened its doors. In the later years the church premises were renovated, new parking lots were purchased, a new convent for our beloved sisters was built, a new school building, etc.

Now the community enters new time with new needs in order to continue her life. You have already been informed of a financial campaign that has already been taking place. Many of you have already donated or promised to donate. Thank you wholeheartedly in advance for every gift and every expression of love.

In the upcoming month the old convent and the garage will be demolished to free up space for the new facility.

You will be notified of each step of this construction. Thank you for all you do for our community, for the parish that gathers us, keeps us together so that we can proudly say: this is our spiritual home.

## PRESENTATION OF THE GIFTS TO THE ALTAR

If you would like to present the gifts to the altar at any Mass, please, see one of our ushers before the Mass. It would be beautiful if we would have different families at each Mass, or to have you if a Mass is being celebrated for your intention.

## FEAST OF VELIKA GOSPA

WE WILL CELEBRATE THE FEAST OF THE ASSUMPTION OF OUR LADY - VELIKA GOSPA - VERY SOON FOR THE 113TH TIME. Join us in honoring Our Lady with our devotions, procession, liturgical



celebrations and festivities. Welcome to all, especially those who will come for the first time.

- THE RAFFLE TICKETS are \$100 each. Please, stop at the Parish Office if you need more tickets. The first Early Bird drawing is to be Sunday, July 15th. The second Early Bird drawing will be on Sunday, July 29. The 1st prize to be drawn August 15 will be \$20,000, 2nd prize \$5,000, and 3rd to 7th prizes will be \$1,000 each.

- WE NEED VOLUNTEERS. Help our parish with setting up, cleaning, helping at the booths or bar...

- NOVENA - THE SPIRITUAL PREPARATION for Our Lady's feast begins on Monday, August 6. Rosary starts at 6:30 and Mass at 7 p.m. Come, join parishioners and different priests celebrating Our Lady - Gospa every night. Bring your family, friends, and your intentions.

- On Monday, August 13, from 5:30 to 9 p.m. there will be a BAKE SALE. There will be traditional Croatian pastries (povitica and apple strudel) as well as other style of cakes and cookies

## VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

*PONOSNI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST*

Ova župna zajednica postoji već više od 100 godina. Kroz više od stoljeća župa je skupljala ljude i povezivala ih svetim sakramentima. Isto tako kroz različita vremena i desetljeća župa se uvijek obnavljala, prvenstveno snagom duha, a onda je obnavljala i svoje prostore. Još 1912. kupljena je crkva, već 1922. postala je mala pa je kupljena nova crkva, škola i dvorana. Iste godine je otvorena škola Sv. Jeronima. Kasnijih godina obnavljani su prostori crkve, kupovani novi prosotri za parkirališna mjesta, građen novi samostan časnih sestra, nova školska zgrada itd.



Sada zajednica ulazi u novo vrijeme i nove potrebe kada su joj prostori potrebni za nastavak njena života.

Već ste puno puta obaviješteni o financijskoj kampanji koja već traje. Mnogi od vas su već darovali ili obećali darovati. Hvala unaprijed za svaki dar i izraz ljubavi.

Ovih tjedana rušit će se stara zgrada sasmostana časnih sestara, i garaža kako bi se oslobodio prostor za novu dvoranu.

Bit ćete obaviješteni o svakom koraku ove gradnje.

Hvala za sve što činite za našu zajednicu, za župu koja nas okuplja, čuva i s ponosom kažemo da je on naš duhovni dom.

### PRINOS DAROVA NA OLTAR

Ukoliko želite prinijeti darove na oltar (kalež, vino i vodu, knjigu molitvenih nakana) javite se reda-rima prije početka sv. mise. Bilo bi lijepo da svake ne-djelje imamo drugu obitelj ili pojedince koji će prinijeti euharistijske darove na oltar, osobito ako se sv. misa slavi za vaše pokojne ili na vašu osobnu nakanu.

### ŽUPNA POŠTA

Ako želite ostati u kontaktu s našom župom, primati poštu i ostale obavijesti naše župe, molimo vas na svojim nedjeljnim omotnicama stavite vašu adresu (ako je nova) i svakako vašu email adresu i broj telefona.

## USUSRET VELIKOJ GOSPI

PRIBLIŽAVA NAM SE proslava Velike Gospe, Marijina Uznesenja, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom.

LUTRIJA - Ovih dana ćete primiti pismo s kartama za našu bogatu lutriju čija je prva nagrada \$20,000. Druga nagrada je \$5,000, te još pet nagrada po \$1,000. Kao i prijašnjih godina i dva ranija izvlačenja po \$1,000, koje ćemo izvlačiti u nedjelje 15. srpnja i 29. srpnja. Ove "Early bird" karte bit će vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza.

Ukoliko ne možete kupiti karte, molimo ponudite svojim prijateljima, bilo pojedincima ili grupi, ili ih uredno vratite u naš ured. Hvala!

- ♦ **DEVETNICA:** Tradicionalna devetnica Gospi počinje u ponedjeljak 6. kolovoza.
- ♦ **POMOĆ:** Svi koji mogu i žele pomoći u pripremi ili na sami dan proslave Velike Gospe, molimo da se jave u župni ured: 312 842 1871.

### DA SE NE ZABORAVI

Prva organizirana proslava u čast Gospi, bila je 15. kolovoza 1906. godine. Tada su Hrvati Bridgeporta slavili sv. misu u češkoj župi sv. Ivana Nepomuka, koja se nalazila na 25. ulici i Princeton aveniji. Crkvena slavlja Hrvata su se u ovoj crkvi održavala od 1906, do 1912, kada je osnovana župa sv. Jeronima. Prva procesija u novoj župi održana je 1913. godine, u organizaciji "Dalmatinskog obiteljskog društva Gospe Sinjske". Otpočela je u 9 sati ujutro na 23. ulici i Wentworth, do crkve sv. Jeronima, nakon koje je slijedila svečana sveta misa.

Nakon svete mise održavao se banket sa zabavom, koji je trajao sve do ponoći.

Braća Bradarić su darovali umjetničku sliku Gospe Sinjske za novu župnu crkvu, koja i dan danas krasi oltar Gospi posvećen.



Hrvati su uvijek imali posebno intimnu pobožnost Gospi, te je zbog toga razumljivo da je 15. kolovoza važan dan za svih nas.



## ST. JEROME SCHOOL

St. Jerome has open registration Pre-3 through 8th grade. Please contact the office at 312-842-7668 Monday through Thursday 9-2 to come and pick up a registration packet and take a tour of the school

## FOOTBALL MANIA

Returns to St. Jerome for another season! Tickets for this fun - filled raffle are on sale now for \$20 each, and are valid for the entire 17 week NFL football season. Get in the game now!

Tickets are available at the School office: 312-842-7668

## ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Prayer of Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (located at 2716 S. Princeton Ave.) started on Wednesday, June 13, at 7 p.m. and will continue every Wednesday during summer. Let us join our intentions and pray rosary together for those who are in great need of our solidarity and prayer!

## TIME TO REST

**Once upon  
a time...  
the rest is  
up to you.**

It is summer time. We are resting and recovering, albeit briefly. We want to change the daily ambience and spend the sunny summer days to rest our souls and bodies. Far from everyday crowds, we can feel it much better, notice it, and experience it. Summer time is time to reflect, read, analyze, to refresh our entire being. May these be joyful times to all of you who can take time off.

## GODIŠNJI PIKNIK, 2018—Franklin , WI

Hrvati iz Milwaukee—a nas pozivaju na godišnji piknik, u subotu 21. srpnja, na hrvatskoj zemlji, na adresi 9100 S 76th St., Franklin WI. Hrvatska sv. misa počinje u 10 sati. Kulturni program u 2 sata poslije podne. Potom ćete moći uživati u dobroj hrani, piću glazbi, igrama, lutriji itd. Svi ste dobro došli!



## SRETNO NA ODMORU

Ljeto je. Odmaramo se i oporavljamo, makar i nakratko. Želimo promijeniti svakodnevni ambijent i sunčane ljetne dane provesti u nekom idiličnom okruženju: savršenom za odmor i ljenčarenje, ili za aktivno odmaranje i ludi provod. U svakom slučaju, osim tijela, vrlo je važno odmoriti i dušu. I na odmoru, Bog je s nama. Daleko od svakodnevnih gužvi, možemo ga puno bolje osjetiti, primijetiti i doživjeti.

Dragi prijatelji i župljani, želimo vam da se s odmora vratite tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji, te bogatiji za neko lijepo iskustvo.

## FOR RENT - IZNAJMLJUJE SE

► 27TH ST. & PRINCETON AVE.

4 bedroom house (2712 S. Princeton Ave.), 2 car garage. If interested, call: 312-318-3744.

